

RAPPORT ANNUEL

DU FONDS EN FIDUCIE FIC
2018-2019



POURSUIVANT NOTRE PARCOURS
Fiducie FIC



POURSUIVANT NOTRE PARCOURS Fiducie FIC

Aujourd'hui, le Fonds en fiducie FIC soutient des programmes éducatifs contribuant à la guérison, à la réconciliation et à l'acquisition de connaissances. Le Fonds en fiducie FIC a pour objectif d'aider les citoyens, organisations et communautés Métis et des Premières Nations à traiter les séquelles à long terme du système des pensionnats indiens et à soutenir des programmes éducatifs contribuant à la guérison et à la réconciliation pendant plusieurs années.

Siège social :

167 chemin International, unité 5
Akwasasne (Ontario)
K6H 0G5

Bureau satellite :

55, rue Metcalfe, bureau 1600
Ottawa (Ontario)
K1P 6L5

Sans frais : 1 888-268-0520

Télécopieur : 613-686-6757

Courriel : info@nibtrust.ca

Numéro d'enregistrement d'organisme de bienfaisance :

119051795RR0001



@NIBTrustFund



nibtrust



nibtrustfund



nib-trust-fund

Table des matières

Message du président du conseil d'administration	2
Message du directeur exécutif	4
À propos du Fonds en fiducie FIC	6
Notre vision	7
Notre mission	7
Notre équipe	8
Conseil des fiduciaires	8
Personnel	9
Conseillers	9
Processus de demande de financement	10
Programmes	12
Appel de demandes de groupes et d'organisations	12
Projets approuvés par catégorie	13
Groupes/organisations approuvés	14
Appel de demandes de particuliers	16
Particuliers dont le projet a été sélectionné	20

Message du président du conseil d'administration



Tansi!

La mission du Fonds en fiducie FIC consiste à aider les communautés, les organisations et les citoyens à mettre en œuvre des changements positifs durables, ainsi qu'à offrir des occasions significatives d'améliorer la vie des citoyens Métis et des Premières Nations.

En 2009, le Fonds en fiducie FIC a reçu le mandat suivant, en deux volets :

- offrir des programmes éducatifs ainsi que des services et initiatives connexes visant à aider les membres des Premières Nations notamment en leur fournissant une aide financière pour leur permettre de s'inscrire dans des établissements d'enseignement de tous les niveaux;
- selon les besoins, offrir des initiatives, des services et des programmes en matière de guérison et de réconciliation aux membres des Premières Nations, afin d'atténuer les séquelles intergénérationnelles causées par le système de pensionnats.

Pour atteindre les objectifs qu'on lui avait fixés, le Fonds en fiducie FIC s'est vu confier les fonds résiduels de la Convention de règlement relative aux pensionnats indiens (la Convention), et un tribunal a entériné les modalités et le plan d'administration qui régissent les processus de demande, les investissements ainsi que les mécanismes de reddition de compte et d'établissement de rapports.

Les membres du Conseil des fiduciaires attachent une grande importance à leur rôle et à leurs responsabilités de fiduciaires, et s'engagent à assumer un leadership auprès du Fonds en fiducie FIC. Pour le Fonds, son essor continu en tant que fiducie et organisme de bienfaisance est une priorité absolue, car c'est ainsi qu'il pourra continuer de répondre aux demandes des particuliers, des organisations et des communautés Métis et de Premières Nations. Le Conseil des fiduciaires supervise les investissements et la gestion des fonds en fiducie, et veille à l'établissement d'une saine gouvernance ainsi qu'à l'établissement d'objectifs en matière d'investissement stratégique. Ses membres se réunissent régulièrement et consultent des experts relativement au travail du Fonds et aux défis que ce dernier doit relever.

Cette année, un changement est survenu parmi les fiduciaires du Fonds en fiducie FIC. Le Conseil des fiduciaires tient à exprimer sa gratitude à l'égard de deux fiduciaires dont le mandat a pris en 2018, à savoir Tim Catcheway du Manitoba et Daniel Nolett du Québec. Le Conseil les remercie pour leur apport au Fonds en fiducie FIC. Par ailleurs, le Fonds salue le retour de trois fiduciaires dont le mandat a été renouvelé : la chef Rebecca David de la Colombie-Britannique, Wally McKay de l'Ontario et Bertha Rabesca Zoe des Territoires-du-Nord-Ouest.

Nous vous remercions pour votre soutien au cours de la dernière année et sommes impatients de travailler avec vous durant l'année qui vient. Notre succès dépend de vous.

Kinanâskomitinawa, Mîkwêc,

Keith Martell, président
Fonds en fiducie FIC

Message du directeur exécutif



Tansi nitôtêmtik, je suis très honoré d'avoir été nommé directeur exécutif du Fonds en fiducie de la Fraternité des Indiens du Canada (FIC). Cette fonction s'accompagne d'une grande responsabilité, celle de travailler à l'atteinte des objectifs établis dans les documents directeurs et l'acte du Fonds en fiducie FIC. Il faut également veiller à respecter les exigences auxquelles sont assujettis les organismes de bienfaisance, en plus d'exercer une saine gestion des fonds qui nous ont été confiés en vertu de la Convention de règlement relative aux pensionnats indiens et qui sont destinés aux particuliers, aux organisations et aux communautés Métis et des Premières Nations. Je suis ravi de pouvoir diriger le Fonds dans un esprit de collaboration, épaulé par une équipe passionnée et très compétente qui veille à fournir un accès efficace, équitable et juste aux appels de demandes de particuliers et de groupes. L'intégrité de nos systèmes et de nos processus témoigne de notre engagement à établir les standards d'excellence élevés que l'on attend du Fonds en fiducie FIC, compte tenu du rôle qu'il joue auprès des particuliers, des organisations et des communautés Métis et de Premières Nations.

Notre mandat consiste à renforcer les identités, les cultures, les langues ainsi que le savoir et les gestes traditionnels, et à promouvoir l'éducation. En effet, il existe un lien étroit, interconnecté et intergénérationnel, entre les Premières Nations et les Métis et leurs terres traditionnelles, leurs territoires et leurs ressources. Ce lien est porteur d'un savoir particulier qui façonne notre identité, notre culture et notre langue. Les programmes d'éducation que finance le Fonds en fiducie FIC viennent renforcer ce lien, car ils s'attaquent aux répercussions des pensionnats indiens et répondent aux besoins des particuliers, des organisations et des communautés.

Ce sont nos valeurs, notre mission et notre vision qui guident les efforts que nous déployons pour soutenir les Premières Nations et les Métis. Pour ce faire, nous faisons en sorte d'être à jour sur le plan technologique et de faciliter l'accès aux processus et à l'information concernant les appels de demandes du Fonds en fiducie FIC. Afin d'accroître la confiance du public à notre égard et notre imputabilité, nous continuons d'améliorer notre façon de communiquer les résultats des appels de demandes de particuliers et de groupes. Par l'intermédiaire de notre rapport annuel, de présentations au public, des médias sociaux et de notre site Web, nous veillons à transmettre aux bénéficiaires le savoir acquis relativement à la guérison et à la réconciliation.

Si vous avez des questions concernant votre demande de particulier ou de groupe, n'hésitez surtout pas à communiquer avec nous. Nous espérons que si les gens comprennent mieux notre rôle et nos responsabilités, nous atteindrons notre objectif de donner aux particuliers et aux groupes un accès juste et équitable aux ressources du Fonds en fiducie FIC.

Ekowski, kîhtwâm etahp,

Arnold Blackstar, directeur exécutif
Fonds en fiducie FIC



Projets de groupes et d'organisations réalisés :

Training Institute de l'Union of New Brunswick Indians Établir une stratégie en matière d'éducation

Le Training Institute vise à intégrer des pratiques culturelles dans le quotidien et à redonner vie à la culture et aux traditions. Il a établi un curriculum axé sur la culture et fait appel à des Aînés pour qu'ils parlent devant des groupes et qu'ils répondent aux questions des jeunes. Il encourage par ailleurs les étudiants à s'adresser aux Aînés de leur communauté pour obtenir l'information dont ils pourraient avoir besoin dans le cadre d'un devoir. L'institut a notamment organisé des cercles de tambours, des cercles de la parole et des cérémonies de purification par la fumée, et s'implique auprès des jeunes de la Première Nation Oromocto et de leur famille, à qui il enseigne le tambour et des danses traditionnelles.

Grâce au programme, les enfants des Premières Nations des 15 communautés du Nouveau-Brunswick ont reçu des soins de qualité et des Aînés ont reçu du soutien, chez eux, dans leur communauté. L'institut s'est aussi assuré de fournir des salles de cours et un programme sûr et pertinent sur le plan culturel à tous les étudiants adultes. Il s'est par ailleurs employé, et s'emploie toujours, à renforcer les liens avec Santé Canada et Développement des ressources humaines Canada, ainsi qu'avec les services d'aide à l'enfance et à la famille, le ministère de l'Éducation et les 15 communautés des Premières Nations de la province.

« Nous sommes très reconnaissants du soutien et du financement que nous a donné le Fonds en fiducie FIC. Travailler avec ses employés a été une belle expérience et tout le monde a été si gentil et si aidant. Nous n'aurions pas pu y arriver sans la générosité et la gentillesse de ces gens. »





À propos du Fonds en fiducie FIC

Le Fonds en fiducie FIC a été établi comme fiducie en 1975 et, au cours de la même année, a obtenu le statut d'organisme de bienfaisance.

Ses objectifs sont les suivants :

- a) Étudier, de concert avec des représentants des Premières Nations de partout au Canada, les problèmes auxquels les Premières Nations sont confrontées dans la société d'aujourd'hui;
- b) Réaliser de la recherche sur les problèmes économiques, sociaux et scientifiques touchant les collectivités des Premières Nations en visant à proposer des solutions à ces problèmes;
- c) Réaliser de la recherche sur les aspects historiques et culturels des collectivités des Premières Nations en visant à les aider à préserver leurs valeurs et leur culture;
- d) Afin de réaliser ces objectifs, recueillir des renseignements et les diffuser aux groupes de Premières Nations et aux autres intervenants concernés par la qualité de vie des Premières Nations;
- e) Offrir des programmes éducatifs ainsi que des services et initiatives connexes visant à aider les membres des Premières Nations notamment en leur fournissant une aide financière pour leur permettre de s'inscrire dans des établissements d'enseignement de tous les niveaux;

- f) Selon les besoins, offrir des initiatives, des services et des programmes en matière de guérison et de réconciliation aux membres des Premières Nations, afin d'atténuer les séquelles intergénérationnelles causées par le système de pensionnats.

Aux termes de la Convention de règlement relative aux pensionnats indiens (la Convention), les fonds résiduels du Fonds de la somme désignée ont été transférés au Fonds en fiducie FIC et à la Inuvialuit Education Foundation. Destinés aux particuliers ainsi qu'aux gouvernements, institutions et organisations Métis et des Premières Nations, ils sont conservés dans une fiducie et régis par des modalités et un plan d'administration conformes aux conditions de la Convention.

Le Fonds en fiducie FIC soutient des programmes éducatifs contribuant à la guérison, à la réconciliation et à l'acquisition de connaissances. Les programmes éducatifs sont offerts par des établissements d'enseignement, des centres culturels, des organismes, des communautés et des particuliers ou des groupes, et sont à court ou à long terme, officiels ou informels, certifiés ou non certifiés.

Le Fonds a pour objectif d'aider les membres, organisations et communautés des Premières Nations et des Métis à traiter les séquelles à long terme du système des pensionnats indiens en offrant des programmes éducatifs :

- qui visent à améliorer l'éducation et la formation à l'emploi;
- qui font la promotion des langues et cultures des Premières Nations et des Métis;
- qui favorisent le développement communautaire et personnel, notamment des programmes de counseling et des programmes visant à traiter les préjudices causés par les pensionnats indiens.

Les fonds sont octroyés aux membres et aux organisations des Premières Nations et des Métis à la suite d'un processus de demande concurrentiel. Le Fonds en fiducie FIC conserve sa transparence et ses responsabilités en tant qu'organisation fondée sur les résultats.

Plus de

6467

survivants des pensionnats indiens ont participé à des activités dans le cadre de projets de groupes.



Notre vision

Axé sur la préservation et la revitalisation des langues, de la culture et des modes de vie des Premières Nations, nous fournissons des ressources pour créer de véritables possibilités d'améliorer la qualité de vie des Premières Nations.*

Notre mission

Nous nous employons à créer des possibilités concrètes qui ont un effet positif sur la vie des citoyens des Premières Nations des manières suivantes :

- Cultiver un esprit de guérison et de réconciliation en fournissant des ressources pour des projets qui sont axés sur la préservation et la revitalisation de la culture, des langues et des modes de vie, et qui aboutissent à une reconnaissance et à un respect accrus de la diversité culturelle et de l'autonomie des Premières Nations;
- Soutenir et promouvoir les programmes, services, ressources et possibilités en matière d'éducation qui permettront de revitaliser et de protéger les diverses langues, pratiques culturelles et traditions des Premières Nations, dans le but ultime d'enrichir la vie des citoyens des Premières Nations;
- Faciliter l'établissement de partenariats collaboratifs avec les gouvernements, institutions et membres des communautés des Premières Nations ainsi qu'avec les secteurs public et privé dans le but d'élaborer et de proposer des projets qui généreront de plus grandes possibilités dans toutes les régions.

* Un pourcentage des ressources est destiné aux nations Métis.

Notre équipe

Conseil des fiduciaires

De gauche à droite (debout) : **Chef Roy Fox**, fiduciaire (Alberta); **Cara-Faye Merasty**, fiduciaire (Saskatchewan); **Edward Taylor**, fiduciaire (Yukon); **Wallace McKay**, fiduciaire (Ontario); **Haskan Sioui** (Québec/Labrador)

De gauche à droite (assis) : **John G. Paul**, fiduciaire (Nouvelle-Écosse/Terre-Neuve-et-Labrador); **Keith Martell**, président; **chef Matilda Ramjattan**, fiduciaire (Nouveau-Brunswick/Î.-P.-É.); **chef Rebecca David**, fiduciaire (Colombie-Britannique); **Bertha Rabesca Zoe**, fiduciaire (Territoires du Nord-Ouest); **Jeremy McKay** (Manitoba)

Membres dont le mandat a pris fin

Tim Catchway, Vice-Chair and Trustee (Manitoba)
Daniel Nolett, fiduciaire (Québec/Labrador)

Membre nommé au Conseil des fiduciaires

Haskan Sioui (Québec/Labrador)
Jeremy McKay (Manitoba)

Membres dont le mandat a été renouvelé

Bertha Rabesca Zoe, fiduciaire (Territoires du Nord-Ouest)
Wallace McKay, fiduciaire (Ontario)
Chief Rebecca David (Colombie-Britannique)



Orange Glow Photography, Calgary

Personnel

De gauche à droite : Dakota Creeley, agent de programme; Amsey Maracle, agente de programme; Justice Morningstar, agente de programme; Arnold Blackstar, directeur exécutif; Kelsey Thompson, adjointe exécutive; Gary Duncan, agent des finances principal; Sheela Aubeelack, adjointe administrative; Naomi Racette, gestionnaire de programme

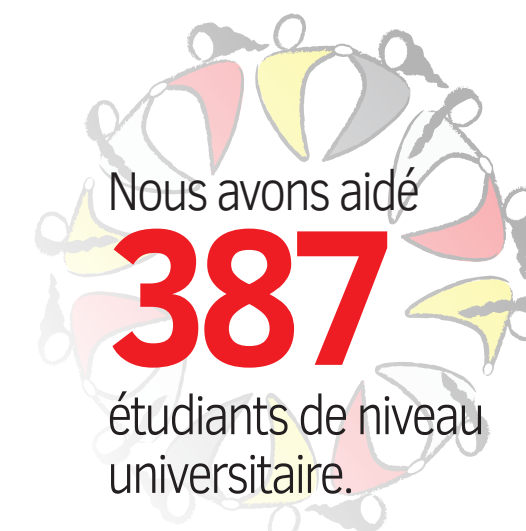
Absent : agent de programme

Conseillers

Stuart Wuttke, Assemblée des Premières Nations, conseiller juridique
Ruth Jackson, Assemblée des Premières Nations, directrice financière
Joe Connolly, Morneau Shepell, conseiller en investissements
Don Burke, Kelly Santini LLP, conseiller juridique



Jeff Clifford Photography, Ottawa



Processus de demande de financement

Nous avons poursuivi notre collaboration avec FluidReview, qui administre notre plateforme de demande en ligne et le processus de présentation des demandes. La plateforme permet aux demandeurs de présenter une demande de manière conviviale.

Demande de groupes/organisations

Les groupes et les organisations peuvent présenter des demandes du mois de novembre au début du mois de janvier. Nous acceptons les demandes provenant de gouvernements et d'organisations Métis et des Premières Nations qui sont inscrits en tant que donateurs ou organismes de bienfaisance reconnus auprès de l'Agence du revenu du Canada. Le Fonds en fiducie FIC appuie les programmes éducatifs (notamment des programmes de counseling) qui contribuent à la guérison et à la réconciliation, qui visent à améliorer l'éducation et la formation à l'emploi, qui font la promotion des langues et cultures des Premières Nations et des Métis, et qui favorisent le développement communautaire et personnel.

Les groupes et les organisations peuvent envoyer leurs demandes à l'adresse suivante :
www.nibtrust.ca/fr/groupe/

1. Créer un profil d'utilisateur.
2. Satisfaire aux exigences suivantes :
 - présenter une demande à jour au Fonds en fiducie FIC;
 - être inscrits en tant que donateurs ou organismes de bienfaisance reconnus auprès de l'ARC;
 - fournir leur état financier audité le plus récent;
 - fournir, s'il y a lieu, des lettres expliquant les partenariats établis afin de mener à bien les projets;
 - décrire l'objet du projet proposé, le plan de travail et le budget;
3. Soumettre la proposition.

Demandes de particuliers

L'appel de demandes de particuliers s'étend d'avril à début juin. Il est ouvert aux particuliers Métis et des Premières Nations. Le Fonds en fiducie FIC appuie les programmes éducatifs (notamment des programmes de counseling) qui contribuent à la guérison et à la réconciliation, qui visent à améliorer l'éducation et la formation à l'emploi, qui font la promotion des langues et cultures des Premières Nations et des Métis, et qui favorisent le développement communautaire et personnel.

Les particuliers peuvent envoyer leur demande à l'adresse suivante : www.nibtrust.ca/fr/particuliers/

1. Créer un profil d'utilisateur.
2. Produire différents documents :
 - une demande à jour au Fonds en fiducie FIC;
 - une preuve d'appartenance à une communauté Métis ou de Premières Nations;au besoin :
 - les relevés les plus récents d'un établissement d'enseignement reconnu;
 - une confirmation d'inscription;
 - une lettre rédigée par un Aîné ou un expert.
3. Soumettre la proposition.

Le Fonds en fiducie FIC encourage fortement les demandeurs à remplir le formulaire de demande en ligne, à vérifier qu'ils répondent à tous les critères et qu'ils soumettent toute la documentation exigée. Une fois qu'ils auront soumis leur demande, ils recevront une confirmation de réception ainsi que des courriels leur rappelant l'échéance.

Un montant de
4,5 M \$

a été consacré à des projets de groupe visant à offrir des programmes d'éducation sur la culture, la langue et la guérison.

Merci à nos donateurs

Nutiren
Arnold Blackstar
Dakota Creeley
Amsey Maracle
Justice Morningstar
Keith Martell
Naomi Racette
Cassandra Serre
Kelsey Thompson

Projets de groupes et d'organisations réalisés :

Atlohsa Native Family Healing Programme de guérison basé sur le savoir traditionnel, ON



Atlohsa vise à promouvoir le mieux-être holistique chez les survivants des pensionnats indiens et les survivants intergénérationnels. Des Aînés et des guérisseurs animent des séances individuelles axées sur l'éducation culturelle. Des survivants ayant subi les traumatismes de la colonisation – dépendances, problèmes de santé mentale, violence et itinérance – ont profité des services du programme.

Le financement obtenu du Fonds en fiducie FIC a permis de tenir, à l'intention des membres de la communauté, des cérémonies liées à la terre comme des sueries, des cérémonies de la pleine lune et des promenades à la découverte des plantes médicinales. Le programme s'adresse à toutes les familles et aux personnes de tous âges (enfants, jeunes, Aînés).

Programmes

Appel de demandes de groupes et d'organisations

Nous avons lancé notre troisième appel de demandes de groupes et d'organisations au cours de l'exercice 2018-2019. Pendant la période de soumission, qui a pris fin le 18 janvier 2019, nous avons reçu plus de 160 demandes provenant de partout au Canada. La valeur totale des fonds demandés s'élevait à 23 millions de dollars et, compte tenu du budget de 7,2 millions que nous destinons aux projets de groupes et d'organisations, la concurrence a été forte.

Les demandeurs ont été informés des décisions en mars 2018. Au total, 87 projets ont été financés à l'échelle du pays. Les groupes envoient actuellement leurs rapports annuels respectifs, lesquels rapports contiennent de l'information sur les activités réalisées et sur les personnes qui y ont participé durant l'année.

- Les projets axés sur la culture portaient sur les habiletés traditionnelles liées à la terre, sur le retour aux modes de vie autochtones, sur l'identité ainsi que sur l'acquisition de capacités culturelles dans les communautés.
- Les projets axés sur la guérison et la réconciliation proposaient par exemple des rassemblements de guérison, des programmes de guérison structurés, du counseling professionnel et des enseignements liés à la terre.
- Les projets éducatifs et relatifs à l'emploi portaient quant à eux sur la littéracie, sur l'acquisition de compétences professionnelles, sur la rédaction d'un curriculum vitae, et sur la gestion de l'acquisition de capacités dans les communautés. Des programmes éducatifs relatifs au territoire et aux traités ont aussi été proposés.
- En plus de séjours d'immersion, les projets linguistiques concernaient la rédaction d'un curriculum vitae, la revitalisation de la langue, la transmission par les Aînés, la création d'applications linguistiques et de dictionnaires vivants.
- Parmi les autres projets présentés, certains visaient le rétablissement des liens avec la famille, l'acquisition de compétences parentales et le renforcement du leadership et de l'autonomisation chez les jeunes. Des projets de bourses et de camps jeunesse ont aussi été soumis.

Nous avons aidé
606
autres étudiants inscrits dans différents établissements d'enseignement.

Projets approuvés par catégorie

FINANCÉS EN 2018-2019



Projets de groupes et d'organisations réalisés :

Fondation pour la promotion de la langue mi'kmaq Mi'kmaw Kina'matnewey



La Fondation a fourni à 13 communautés une formation sur la planification linguistique à long terme. Sachant qu'il n'y a pas qu'une façon d'apprendre une langue, elle visait à donner aux communautés la possibilité de tracer leur propre voie vers la revitalisation de leur langue.

Le financement obtenu du Fonds en fiducie FIC a permis de réunir les représentants des 13 communautés mi'kmaq en un même lieu pour leur donner une formation de trois jours en partenariat avec le First Peoples Cultural Council. Chaque communauté était représentée par trois personnes : un Aîné, un adulte et un jeune. Elles ont toutes exprimé des points de vue variés sur la revitalisation de la langue, la perte et la réhabilitation. Le financement a permis à la Fondation de donner à ces personnes les ressources dont elles avaient besoin pour appuyer leur communauté respective en matière de planification linguistique.












Les communautés ont ainsi pu se projeter dans l'avenir et créer un document évolutif pour veiller au bon déroulement du plan de revitalisation de la langue. C'est particulièrement important dans un contexte où la *Loi concernant les langues autochtones* a été sanctionnée, car le programme donnera aux communautés les ressources dont elles ont besoin pour mettre en place leur plan. La planification n'est que la première étape du long parcours qui attend les communautés, mais c'est aussi la plus importante.

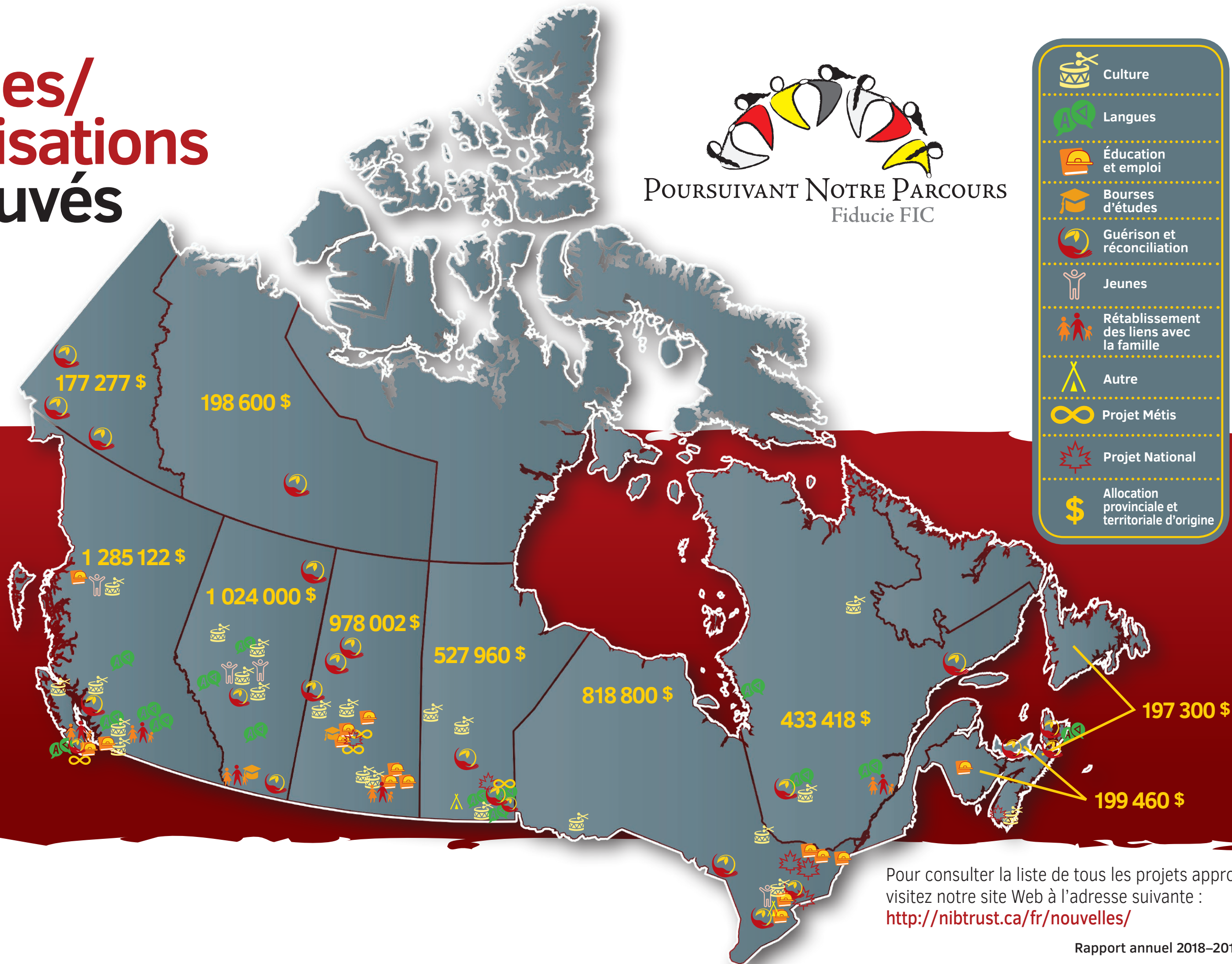


Groupes/ organisations approuvés



POUR SUIVANT NOTRE PARCOURS
Fiducie FIC

-  Culture
-  Langues
-  Éducation et emploi
-  Bourses d'études
-  Guérison et réconciliation
-  Jeunes
-  Rétablissement des liens avec la famille
-  Autre
-  Projet Métis
-  Projet National
-  Allocation provinciale et territoriale d'origine



Pour consulter la liste de tous les projets approuvés, visitez notre site Web à l'adresse suivante : <http://nibtrust.ca/fr/nouvelles/>

Appel de demandes de particuliers

L'appel de demandes de particuliers 2018-2019 a été lancé le 16 avril 2018 et a pris fin le 8 juin de la même année. Au total, nous avons reçu 1 619 demandes de particuliers de partout au Canada, ce qui représente une somme de plus de 12,5 millions de dollars. La compétition a donc été féroce, cette année. En matière d'éducation, le Fonds en fiducie FIC a remis 3,5 millions de dollars aux particuliers dont la demande a été retenue.

Au total, 840 personnes ont reçu des fonds, soit 817 membres des Premières Nations et 23 Métis. Sur ces 800 personnes, 173 étaient des survivants des pensionnats indiens et 609 étaient des survivants intergénérationnels. Les demandes concernaient des programmes d'études postsecondaires, des études au certificat ou au bac, ainsi que des activités liées à la culture, à la langue et au savoir traditionnel.

Le Fonds en fiducie FIC a par ailleurs soutenu la remise de 191 prix (en lien avec la culture, les habiletés liées à la terre et la langue), 84 bourses (destinées à la poursuite d'études au certificat, de programmes d'éducation ou de formation à l'emploi et de formation professionnelle ou encore à l'apprentissage d'un métier), ainsi que 565 bourses d'études (remises à des personnes souhaitant obtenir un diplôme d'études postsecondaires, un certificat, un bac ou une maîtrise).



191

personnes ont été soutenues pour prendre part à des activités culturelles traditionnelles et à des activités d'apprentissage de la langue.

Demandes de particuliers approuvées

173



Survivants des pensionnats indiens

609



Survivants intergénérationnels

58 Autre

7%
Autre

21%

Survivants des pensionnats indiens

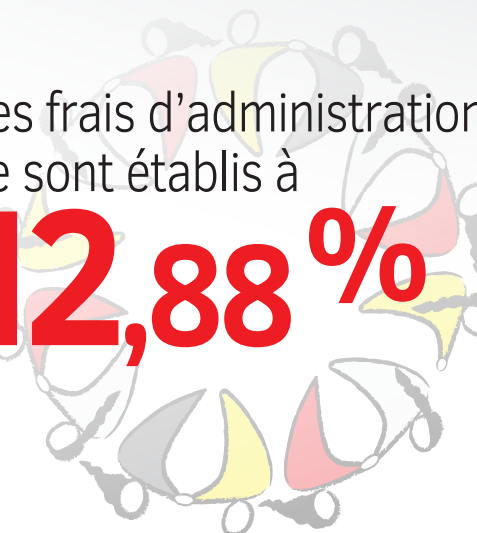
72%

Survivants intergénérationnels



Les frais d'administration se sont établis à

12,88%



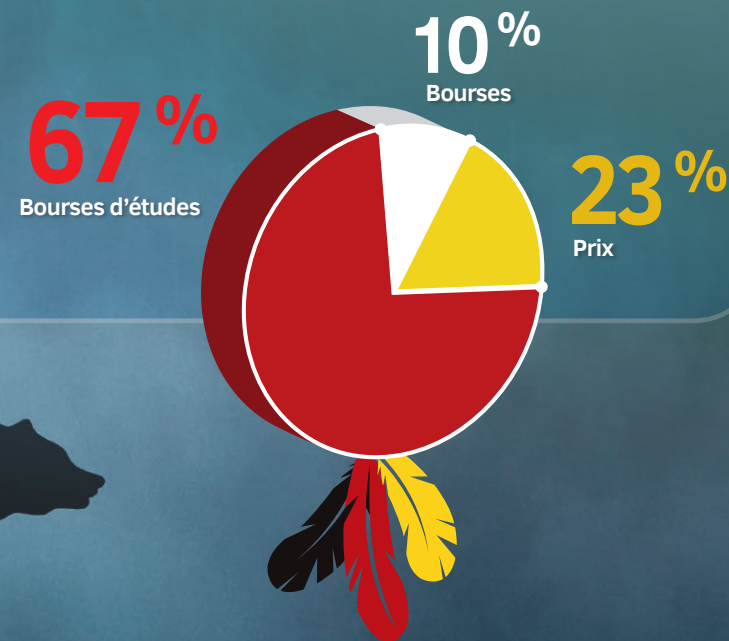
Répartition du financement accordé à des particuliers en 2018-2019 (\$)

Bourses d'études  **565** 2 385 697 \$

Bourses  **84** 298 699 \$

Prix  **191** 568 588 \$

Total **840** **3 252 985 \$**



Étudiants financés en 2018-2019 (\$)

 **43** Doctorat
257 350 \$

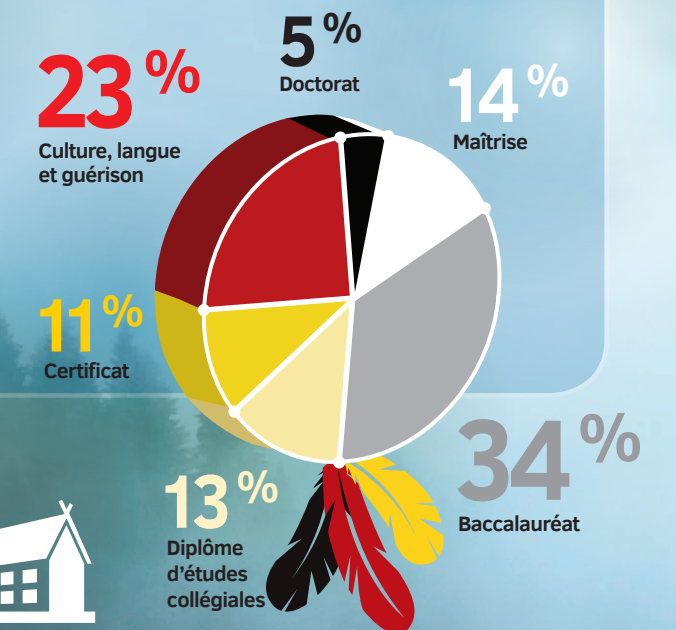
 **118** Maîtrise
528 328 \$


 **287** Baccalauréat
1 149 810 \$

 **110** Diplôme d'études collégiales
426 975 \$

 **91** Certificat
318 433 \$

 **191** Culture, langue et guérison
572 088 \$



15  Bénéficiaires inscrits à un institut ou un centre de formation

79  Bénéficiaires inscrits à une université ou un collège des Premières Nations

125  Bénéficiaires inscrits au collège ou au cégep

387  Bénéficiaires inscrits à l'université

Particuliers dont le projet a été sélectionné



Andrew Volk – Métis, AB

Andrew Volk est en première année de médecine à l'Université de l'Alberta. Il a à cœur de s'attaquer aux problèmes de santé que doivent surmonter ses pairs LGBTQS+ et Métis des régions rurales de l'Alberta qui peinent à trouver des spécialistes en santé mentale. C'est à la suite du suicide de son frère qu'Andrew a décidé de réaliser son rêve de devenir médecin.

Andrew est le président et cofondateur de la Chair of the Indigenous Medical and Dental Students Association, dont la mission est de cibler les besoins propres aux professionnels de la santé autochtones qui pratiquent déjà ou qui font des études dans le domaine, de représenter ces gens, de les encourager et de les défendre, tout en tenant compte des traditions et des enseignements axés sur le caractère distinctif, grâce au mentorat et au soutien en matière de réorientation professionnelle.

Compte tenu du fardeau financier que représentent ses études en médecine et du fait qu'il a un fils de onze ans, Andrew est reconnaissant de pouvoir compter sur le soutien du Fonds en fiducie FIC.



Ashley Bach, Première Nation Mishkeegogamang, ON

Ashley est une survivante intergénérationnelle des pensionnats indiens. Elle fait une maîtrise en gestion et planification environnementales à l'Université Johns Hopkins, tout en suivant des cours d'anishinaabemowin à l'Université Trent.

Ashley était toute jeune quand elle a été placée en famille d'accueil. Aujourd'hui, elle tente de se réapproprier sa culture, son histoire et sa langue et de rétablir le contact avec sa famille biologique.

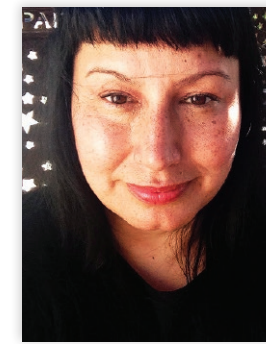
Les fonds obtenus du Fonds en fiducie FIC ont allégé sa charge financière, ont facilité son accès aux études supérieures et lui ont permis de briser le cycle des traumatismes intergénérationnels.

Lisa Boivin, Première Nation Deninu K'ue, NT

Lisa Boivin fait son doctorat en médecine au Rehabilitation Sciences Institute de l'Université de Toronto. Son but est d'améliorer les soins de santé aux Autochtones en expliquant aux médecins, aux professeurs et aux étudiants les répercussions qu'ont les pensionnats indiens sur la santé et le mieux-être de ceux-ci.

La thèse de doctorat de Lisa est une réponse directe à la recommandation 24 formulée dans le rapport de la Commission de vérité et réconciliation : demander aux écoles de médecine du Canada d'exiger que tous leurs étudiants suivent un cours portant sur les questions liées à la santé qui touchent les Autochtones, y compris en ce qui a trait à l'histoire et aux séquelles des pensionnats de même qu'aux enseignements et aux pratiques autochtones.

Le Fonds en fiducie FIC a dit à Lise que ses recherches étaient importantes pour les peuples autochtones et lui a permis de se concentrer sur ses études.



Neal Cote, Kitigan Zibi Anishinabeg, QC

Neal est inscrit génie industriel à l'École Polytechnique de Montréal; il se spécialise en gestion de projet et des affaires. Grâce à ses études, il possède maintenant des connaissances en matière de développement durable, d'écoconception et d'énergie renouvelable.

Le financement du Fonds en fiducie FIC lui a permis de se concentrer sur ses études, de devenir un premier de classe et de mettre ses compétences au profit de la communauté.



Un montant de

3,2 M \$

a été approuvé pour le financement de projets de particuliers.



Lana Lowe, Première Nation de Fort Nelson, BC

Après avoir occupé pendant presque dix ans le poste de directrice des terres et des ressources dans la Première Nation de Fort Nelson, Lana est retournée sur les bancs d'école : elle était à la recherche d'une expérience qui allait la transformer elle, mais aussi sa communauté. C'est à la suite de ses études sous la supervision de Val Napoleon (Salteaux), Ph. D. qu'elle a compris qu'il était possible de revoir les mécanismes de gouvernance des communautés en les ancrant dans nos lois et nos traditions juridiques. Depuis, Lana fait son doctorat en droit à l'Université de Victoria.

Grâce à la bourse du Fonds en fiducie FIC, elle a pu couvrir les coûts engagés pour déménager de Fort Nelson, où elle est née, à Victoria en Colombie-Britannique. Elle a de plus été en mesure de prolonger de six mois sa résidence obligatoire de 12 mois, de sorte qu'elle a pu effectuer des recherches supplémentaires, sous la supervision de Val Napoleon.

Le programme de droit autochtone lui a donné les outils intellectuels dont elle avait besoin pour s'attaquer à la revitalisation du droit et des ordres juridiques autochtones. Ses travaux sont le fondement de la transformation qu'elle entend opérer dans nos territoires. Dans le cadre de son travail à l'Indigenous Law Research Unit de l'Université de Victoria, elle a eu l'occasion de se pencher sur la revitalisation des traditions juridiques autochtones dans le contexte de la gouvernance de l'eau et de la gestion des conflits intersociétaux. La revitalisation du droit autochtone est le projet le plus difficile et le plus important qu'elle ait entrepris dans sa carrière, et elle est reconnaissante d'avoir eu cette chance.



Tina Wellman, Nation Crie de Big Stone, AB

Tina, une survivante intergénérationnelle des pensionnats indiens, s'efforce d'apprendre les différentes méthodes d'enseignement des langues autochtones en vigueur dans le monde.

La bourse que le Fonds en fiducie FIC lui a remise l'a aidée à faire sa maîtrise en langues autochtones. Ce programme contribue à la préservation et à la revitalisation des pratiques culturelles, des traditions et des langues autochtones. Dans le cadre de son travail à l'Université Nuhelot'jine Thaiyots'j Nistameyimâkanak Blue Quills (UnBQ), elle anime des ateliers sur la conservation pour les étudiants, toujours dans une optique d'apprentissage de la langue, en plus d'organiser des activités culturelles.

Jeanette Manyguns, Nation Siksika, AB

Jeanette, une survivante intergénérationnelle, a obtenu un diplôme en histoire du Old Sun Community College. Dans le cadre de ses études, Jeanette a pu parler à des Aînés dans sa langue traditionnelle, en plus de faire des recherches généalogiques dont elle a archivé les résultats pour que les générations futures puissent les consulter.

Elle espère pouvoir enseigner aux jeunes autochtones toute la richesse et le caractère unique de leur culture et de leurs traditions.

Jeanette remercie le Fonds en fiducie FIC pour son aide; elle est reconnaissante des encouragements qu'elle a reçus et elle souhaite que son histoire puisse inspirer d'autres membres des Premières Nations au Canada.



Arlene Blanchard, Première Nation Qalipu Mi'kmaq, NL

Arlene Blanchard est inscrite au certificat en études autochtones à l'Université Memorial, qui l'a aidée à enregistrer, à transcrire et à faire connaître des récits sur l'histoire du Native Movement à Terre-Neuve-et-Labrador. Elle a notamment pu discuter avec l'Aîné Calvin White, fondateur de la Federation of Newfoundland and Labrador Indians.

Ses études lui ont permis de beaucoup apprendre sur l'histoire du Canada et sur son lien avec les peuples autochtones. Dans ses cours, elle a approfondi ses connaissances et acquis une meilleure compréhension de son rôle en ce qui concerne la protection de la culture des Premières Nations et de l'importance de transmettre les connaissances acquises. Elle n'oubliera jamais tout ce temps passé avec un Aîné, à écouter ses histoires et à s'imprégner de son savoir. Ce qu'elle a appris, elle peut maintenant le transmettre aux sept prochaines générations!



173 survivants des pensionnats indiens et 609 de leurs descendants ont reçu un appui pour atteindre leurs objectifs en matière d'éducation.

Pour d'autres projets sélectionnés, visitez notre site : <https://www.nibtrust.ca/fr/particuliers/exemples-de-reussite/>

États financiers audités

Les états financiers audités 2018-2019 sont disponibles sur le site <https://www.nibtrust.ca/fr/a-propos/financial-reports/>